



МЕЖДУНАРОДНЫЕ
ДОГОВОРЫ ПО ПРАВАМ
ЧЕЛОВЕКА

Distr.
GENERAL

HRI/MC/1997/1
17 June 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Восьмое совещание председателей договорных
органов по правам человека
Женева, 15-19 сентября 1997 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ПОЯСНЕНИЯ

Записка Генерального секретаря

1. Восьмое совещание председателей договорных органов по правам человека состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 15 по 19 сентября 1997 года. Первое заседание будет созвано в понедельник, 15 сентября 1997 года, в 10 час. 00 мин.
2. В настоящем документе содержится предварительная повестка дня восьмого совещания председателей, подготовленная Генеральным секретарем, и пояснения к ней.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие совещания.
2. Выборы должностных лиц совещания.
3. Утверждение повестки дня.
4. Организационные и прочие вопросы.
5. Обзор последних событий, имеющих отношение к деятельности договорных органов.

6. Совершенствование функционирования договорных органов по правам человека.
7. Сотрудничество договорных органов по правам человека со специализированными учреждениями, фондами, программами и механизмами Организации Объединенных Наций и с региональными организациями.
8. Сотрудничество договорных органов по правам человека с неправительственными организациями.
9. Гендерные перспективы в работе договорных органов.
10. Предотвращение нарушений прав человека, включая процедуры раннего предупреждения и незамедлительных действий.
11. Помощь государствам в осуществлении рекомендаций договорных органов.
12. Пятидесятая годовщина принятия Всеобщей декларации прав человека и пятилетний обзор осуществления Венской декларации и Программы действий.
13. Утверждение доклада Генеральной Ассамблеи.

ПОЯСНЕНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

1. Открытие совещания

Совещание будет открыто представителем Генерального секретаря, который будет выступать в качестве временного председателя до избрания председателя.

2. Выборы должностных лиц совещания

Из числа представителей договорных органов на совещании будут избраны председатель и докладчик.

3. Утверждение повестки дня

Совещание утвердит свою повестку дня, которую оно в любое время может пересмотреть по своему решению.

4. Организационные и прочие вопросы

В рамках этого пункта повестки дня совещание рассмотрит свою программу работы. В этой связи можно отметить, что в соответствии с рекомендациями председателей (А/50/505, пункты 24 и 27, А/51/482, пункты 31 и 49-57) представители специализированных учреждений и других организаций, входящих в систему Организации

Объединенных Наций, региональных межправительственных организаций и неправительственных организаций были приглашены на восьмое совещание, и, как и раньше, они могут принимать участие в дискуссиях по усмотрению Председателя.

Следует отметить, что любые рекомендации совещания председателей, имеющие возможные финансовые последствия, требуют подготовки Секретариатом соответствующих справок об их финансовой стороне. Совещание должно быть проинформировано об этом до принятия таких рекомендаций.

5. Обзор последних событий, имеющих отношение к деятельности договорных органов

В рамках этого пункта повестки дня каждый участник может по своему желанию сделать краткий устный обзор последних событий, имеющих особое значение для соответствующих договорных органов. Кроме того, в рамках этого пункта повестки дня совещание может также пожелать обсудить предложенный Верховным комиссаром План действий по повышению эффективности осуществления Конвенции о правах ребенка и План действий по повышению эффективности осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах.

6. Совершенствование функционирования договорных органов по правам человека

Ожидается, что в рамках этого пункта повестки дня будут рассмотрены различные инициативы, направленные на совершенствование функционирования договорных органов. На рассмотрении председателей будут находиться: а) окончательный доклад независимого эксперта г-на Филипа Алстона по вопросу о повышении долгосрочной эффективности договорной системы по правам человека Организации Объединенных Наций (E/CN.4/1997/74); б) доклады Генерального секретаря о состоянии международных договоров и об общей ситуации в связи с просроченными докладами (HRI/MC/1997/3) и с) о совершенствовании функционирования договорных органов по правам человека (HRI/MC/1997/2). Можно отметить, что в последний из этих докладов включена информация об осуществлении выводов и рекомендаций, содержащихся в докладе о работе седьмого совещания председателей, и об инициативах, направленных на повышение эффективности договорных органов по правам человека. Кроме того, на совещании будет представлен краткий отчет о результатах трех консультаций относительно будущего договорной системы, состоявшихся, соответственно, в Потсдаме, Германия, в ноябре 1996 года, Кембридже, Соединенное Королевство, в марте 1997 года, и Торонто, Канада, в июне 1997 года.

Кроме того, председателям будут представлены следующие документы:

а) доклад о работе шестого и седьмого совещаний председателей договорных органов по правам человека (A/50/505 и A/51/482);

б) Венская декларация и Программа действий (A/CONF.157/23);

c) соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 51/87 об эффективном осуществлении международных документов по правам человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными документами по правам человека;

d) соответствующие резолюции и решения Комиссии по правам человека, включая решения 1997/104 о состоянии Международных пактов по правам человека и 1997/105 об эффективном осуществлении международных договоров о правах человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами о правах человека; и резолюции 1997/69 о всеобъемлющем осуществлении Венской декларации и Программы действий; 1997/76 об укреплении Управления Верховного комиссара/Центра по правам человека, 1997/43 о включении прав человека женщин в деятельность всей системы Организации Объединенных Наций и 1997/17 об осуществлении экономических, социальных и культурных прав;

e) компиляция замечаний общего порядка и общих рекомендаций, принятых договорными органами по правам человека (HRI/GEN/1/Rev.3);

f) план действий по повышению эффективности осуществления Конвенции о правах ребенка;

g) план действий по повышению эффективности осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах;

h) Доклад о работе организованного ЮНФПА совещания "за круглым столом", посвященного правам женщин на здоровье, включая репродуктивные права и права на сексуальное здоровье.

7. Сотрудничество договорных органов по правам человека со специализированными учреждениями, фондами, программами и механизмами Организации Объединенных Наций и с региональными организациями

Верховный комиссар/Центр по правам человека и ПРООН осуществляют консультации, направленные на подписание Меморандума о взаимопонимании. Проект Меморандума о взаимопонимании предусматривает тесное сотрудничество в ряде ключевых областей, включая содействие осуществлению основных договоров по правам человека и различных процедур по представлению докладов. Кроме того, ПРООН предложено информировать председателей о дальнейших событиях и о возможности активизации сотрудничества, включая сотрудничество на местном уровне. МОТ, УВКБ, ЮНЕСКО, ВОЗ, ЮНИСЕФ и ЮНЭЙДС предложено представить аналогичную информацию на данном совещании.

8. Сотрудничество договорных органов с неправительственными организациями

В соответствии с рекомендацией председателей, сделанной ими на седьмом совещании, Межпарламентскому союзу (МПС) будет предоставлена возможность представить доклад о прошлом и осуществляемом в настоящее время сотрудничестве с договорными органами, и обсудить условия будущего сотрудничества, в частности вопрос о способах более эффективного содействия универсальной ратификации договоров по правам человека и принятию законодательства, обеспечивающего осуществление решений и рекомендаций договорных органов на национальном уровне.

Ожидается, что представители неправительственных организаций (НПО) выделят вопросы, вызывающие беспокойство, и сформулируют конкретные предложения, касающиеся повышения эффективности сотрудничества с договорными органами в области осуществления на национальном уровне контроля и принятия последующих мер, в частности относительно заключительных замечаний в соответствии с процедурой участия и решений, принимаемых в рамках процедур, касающихся сообщений. Международным НПО предложено представить информацию о методах, которыми они поощряют свои национальные отделения сотрудничать с договорными органами и поддерживают их в этой деятельности.

9. Гендерные перспективы в работе договорных органов

Председатели, возможно, пожелают сообщить о прогрессе, достигнутом возглавляемыми ими договорными органами в рассмотрении возможностей наиболее эффективного включения в свою деятельность предложений, упомянутых в пункте 58 документа А/51/482. Председатели, принимавшие участие в организованном ЮНФПА, Верховным комиссаром/Центром по правам человека и Отделом по улучшению положения женщин совещании "за круглым столом", посвященном подходам договорных органов по правам человека к проблеме здоровья женщин с уделением особого внимания репродуктивным правам и правам на сексуальное здоровье, возможно, пожелают сообщить о его выводах. Планируется выделить полдня на рассмотрение этого вопроса в контексте процедуры представления докладов государствами.

10. Предотвращение нарушений прав человека, включая процедуры раннего предупреждения и незамедлительных действий

В рамках этого пункта повестки дня председатели, возможно, пожелают возобновить обсуждение действий, которые следует предпринять договорным органам в сотрудничестве с органами и учреждениями Организации Объединенных Наций для предотвращения нарушений прав человека.

11. Помощь государствам в осуществлении рекомендаций договорных органов

В ряде резолюций Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека говорится о практической пользе технической помощи и консультативных услуг в оказании государствам-участникам содействия в деле выполнения ими своих обязательств в соответствии с договорами по правам человека Организации Объединенных Наций. На своем седьмом совещании председатели рекомендовали, чтобы все программы по предоставлению технической помощи в области прав человека планировались и осуществлялись при полном сотрудничестве и содействии со стороны всех заинтересованных сторон, особенно тех, которым выгодно присутствие в той или иной стране. Совещание, возможно, пожелает рассмотреть степень прогресса, достигнутого в этом плане.

12. Пятидесятилетняя годовщина принятия Всеобщей декларации прав человека и пятилетний обзор осуществления Венской декларации и Программы действий

Как рекомендовано Венской декларацией и Программой действий (A/CONF.157/23, пункты 99-100), принятыми Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года, особое внимание следует уделять оценке прогресса на пути достижения цели универсальной ратификации международных договоров и протоколов о правах человека, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций. Программа мероприятий, посвященных пятидесятой годовщине принятия Всеобщей декларации прав человека, также направлена на содействие универсальной ратификации. В этом контексте председатели, возможно, пожелают обсудить будущие шаги, которые могли бы быть предприняты в целях обеспечения универсальной ратификации, включая план действий. Кроме того, они, возможно, пожелают обсудить свою роль в подготовке празднования пятидесятилетней годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека и пятилетнем обзоре осуществления Венской декларации и Программы действий, а также свое участие в этой деятельности.

13. Утверждение доклада

Восьмое совещание председателей утвердит доклад о своей работе, который будет препровожден Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии.